GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS
KAZ

Йогуртница электрическая
Электр йогурт жасағыш

GL2697

ЕАС

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:

GL0560

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность Мощность 2200 Вт
- Объем 1,7 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Корпус из термостойкого стекла
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала уровня воды
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

GL0755

КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 900 Вт
- Выключатель / регулятор
- Дисплей с индикатором работы
- Съемный поддон для конденсата
- Объем на 2-4 чашки (240 мл)
- Съемный контейнер с фильтром
- Автоотключение при отсутствии воды
- Давление 3,5 бар
- Капучинатор
- Индикатор работы
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

GL2230

ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР

- Мощность 700 Вт
- 12 скоростных режимов работы
- Большая чаша из нержавеющей стали объемом 4 л
- 3 сменные насадки
- Планетарный принцип вращения обеспечивает идеальный результат
- Прозрачная защитная крышка с отверстием для добавления ингредиентов
- Легкая смена насадок
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

GL2610

ЭЛЕКТРОШАШЛЫЧНИЦА

- Мощность 1000 Вт
- 5 шампуров из высококачественной нержавеющей стали
- Автоматическое вращение шампуров на 360° для равномерного приготовления блюд
- Долговечный керамический нагревательный элемент
- Защитный кожух из пищевого алюминия
- Съемные емкости для сбора жидкости
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания 4
2 Технические требования 4
3 Комплектность 5
4 Требования безопасности 5
5 Функциональные элементы электроприбора 7
6 Подготовка к работе 8
7 Порядок работы 8
8 Техническое обслуживание 9
9 Правила хранения 10
10 Срок службы 10
11 Возможные неисправности и методы их устранения 11
12 Гарантии изготовителя 11
13 Прочая информация 12

1 Жалпы деректер 13
2 Техникалық талаптар 13
3 Жиынтықтылық 14
4 Қауіпсіздік талаптары 14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері 16
6 Жұмысқа дайындау 17
7 Жұмыс тәртібі 17
8 Техникалық қызмет көрсету 18
9 Сақтау ережесі 19
10 Қызметтік мерзімі 19
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері 20
12 Дайындаушының кепілдемесі 20
13 Өзге ақпарат 22

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мөртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Йогуртница электрическая GALAXY LINE GL2697 (далее по тексту – йогуртница, прибор, электроприбор, изделие) позволит приготовить натуральный йогурт в домашних условиях. 8 стеклянных стаканов с крышками обеспечивают удобное приготовление и хранение продукта.

Данный прибор соответствует требованиям:
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;
Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.
Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.
Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	**Значение**
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	30 Вт
Объем стакана	180 мл
Длина шнура питания	80 см
Класс защиты от поражения электрическим током	II ⧈

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	**Количество**
Йогуртница электрическая	1 шт.
Крышка	1 шт.
Стеклянный стакан с крышкой	8 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
4.11 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.
4.12 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.
4.13 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
4.14 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
4.15 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
4.16 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.
4.17 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

1. Корпус
2. Стеклянная емкость с крышкой (8 шт. в комплекте)
3. Индикатор работы
4. Кнопка «СТАРТ/СТОП»
5. Крышка

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал. Проверьте целостность изделия и шнура питания. Корпус электроприбора следует протереть чистой влажной тканью и вытереть насухо, а крышку и стаканы с крышками промыть в теплой воде и вытереть насухо перед использованием.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Проверьте соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе. Установите прибор на сухую, ровную и устойчивую поверхность. Для приготовления йогурта следует использовать сухое или пастеризованное молоко. Рекомендуется выбирать молоко с большим процентом жирности. В качестве закваски можно использовать сухую йогуртовую закваску, либо «живой» йогурт, приготовленный без термической обработки.

ВНИМАНИЕ!
- Проверьте срок годности всех ингредиентов.
- Предпочтительнее использовать сухую йогуртовую закваску, чем «живой» йогурт. При использовании йогуртовой закваски следуйте рецепту, идущему в комплекте с закваской.
- Йогурт следует хранить в холодильнике не более 7 дней.
- Чтобы сократить время ферментации и обеспечить равномерное распределение тепла, установите стаканы в йогуртницу и добавьте в нее немного теплой воды. Так йогурт будет сквашиваться быстрее (рис.1).

рис.1

7.1 Йогурт на йогуртовой закваске

7.1.1 Извлеките стаканы с крышками из электроприбора и простерилизуйте стаканы без крышек.

7.1.2 Нагрейте молоко до 80-90° С, но не доводите до кипения. Затем дайте ему остыть до комнатной температуры.

7.1.3 Размельчите сухую йогуртовую закваску в порошок. Для определения количества закваски, необходимого для приготовления йогурта, следуйте инструкции, поставляемой в комплекте с закваской.

7.1.4 Смешайте до однородной массы не более 1,4 л молока с размель-

ченной йогуртовой закваской.
7.1.5 Разлейте йогуртовую массу в стаканы, закройте их крышками.
7.1.6 Поместите стаканы в йогуртницу и закройте ее крышкой.
7.1.7 При помощи кнопки «СТАРТ/СТОП» начните приготовление йогурта. Нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП». Загорится индикатор работы. Рекомендуемое время приготовления составляет 8-12 часов.
7.1.8 По истечении времени приготовления, нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП», достаньте емкости с йогуртом из электроприбора, поместите на 2-3 часа в холодильник до загустения йогуртовой массы.
7.1.9 По желанию перед употреблением в йогурт можно добавить сахар, кусочки фруктов, ягоды, джем, злаки и пр.
7.1.10 Готовый йогурт впоследствии можно использовать в качестве закваски до 10 раз. При этом время приготовления следующей партии будет составлять 6-7 часов.

7.2 Йогурт на «живом» йогурте
7.2.1 Извлеките стаканы с крышками из электроприбора и простерилизуйте стаканы без крышек.
7.2.2 Нагрейте молоко до 80-90° С, но не доводите до кипения. Затем дайте ему остыть до комнатной температуры.
7.2.3 Смешайте до однородной массы не более 1,4 л молока со 180 мл «живого» йогурта без добавок. Рекомендуется использовать «живой» йогурт с большим количеством молочнокислых организмов, содержание которых в готовом продукте на конец срока годности составляет не менее 10^7КОЕ в 1 г продукта.
7.2.4 Разлейте йогуртовую массу в стаканы, закройте их крышками.
7.2.5 Поместите стаканы в йогуртницу и закройте ее крышкой.
7.2.6 При помощи кнопки «СТАРТ/СТОП» начните приготовление йогурта. Нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП». Загорится индикатор работы. Рекомендуемое время приготовления составляет 8-12 часов.
7.2.7 По истечении времени приготовления, нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП», достаньте емкости с йогуртом из электроприбора, поместите на 2-3 часа в холодильник до загустения йогуртовой массы.
7.2.8 По желанию перед употреблением в йогурт можно добавить сахар, кусочки фруктов, ягоды, джем, злаки и пр.
7.2.9 Готовый йогурт впоследствии можно использовать в качестве закваски до 10 раз. При этом время приготовления следующей партии будет составлять 6-7 часов.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для приготовления йогурта!

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить.
8.2 При необходимости протрите корпус электроприбора влажной тканью, промойте крышку водой. Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.
8.3 После использования промойте водой стаканы с крышками.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°С до +40°С и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.
Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:
- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.
Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.
Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация

Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.
Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.
Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.
Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:
Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.
Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.
Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.
Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:
12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:
- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как остатки продуктов, жидкости и т.п.

- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.
12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:
- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания,
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.
12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя прибора.
12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.
12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (стеклянные стаканы с крышками).
12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:
- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.
Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Омега»
Адрес: 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14
Изготовитель: Бинланд Интернэшэнэл Ко., Лимитид
Адрес: №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан Роуд, 315000, Нинбо, Китай.

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

Электрлі йогурт жасағышы GALAXY LINE GL2697 (ары қарай мәтін бойынша - йогурт жасағыш, құрал, электр құралы, бұйым) үй шарттарында табиғи йогуртты дайындауға мүмкіндік береді. Қақпақтармен 8 шыны кішкентай стақандар қолайлы дайындаумен және өнімді сақтаумен қамтамасыз етеді.

Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	**Мәні**
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	30 Вт
Стақан көлемі	180 мл
Қуат беру баусымының ұзындығы	80 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II ⧈

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	**Саны**
Электр йогурт жасағыш	1 дана
Қақпақ	1 дана
Қақпақтарымен шыны стақандар	8 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.7 Егер ол қараусыз қалдырылса және тазалаудың алдында құралды әрдайым қуат беруші желіден ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.9 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.
4.11 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
4.12 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қиындата алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіңіз.
4.13 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
4.14 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
4.15 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
4.16 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.
4.17 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

1. Корпус
2. Қақпақтарымен 8 шыны стақандар
3. Жұмыс индикаторы
4. Бастау\тоқтату батырмасы
5. Қақпақ

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Электр құралын қораптан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Электр құралының корпусы алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз, ал қақпағын мен қақпақтармен стақандарды жылу суда жуу керек.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріңіз. Құралды құрғақ, тегіс және орнықты бетке орнатыңыз.
Иогуртты дайындау үшін құрғақ немесе пастерленген сүтті қолдану керек. Майлылық пайызы жоғары сүтті таңдау ұсынылады.
Ұйытқы ретінде құрғақ йогурт ұйытқысын, немесе қызулық өңдеусіз дайындалған «тірі» йогуртты қолдануға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
- Барлық ингредиенттердің жарамдылық мерзімін тексеріңіз.
- «Тірі» йогурттан гөрі құрғақ йогурт ұйытқысын қолданған дұрыс болады. Йогурт ұйытқысын қолдану кезінде ұйытқымен жиынтықта келуші рецептті қолданыңыз.
- Йогуртты тоңазытқышта 5 күннен аспайтын уақытқа сақтау керек.
- Ферменттеу уақытын қысқарту және жылудың біркелкі таралуын қамтамасыз ету үшін стақандарды йогурт дайындаушыға орнатыңыз және оған аздап жылы су қосыңыз. Осылайша йогурт тезірек ашытылады (1 сур.)

1 сур.

7.1 Йогурт ұйытқысындағы йогурт:
7.1.1 Электр құралынан стақандарды қақпақтарымен алып шығыңыз және стақандарды қақпақтарсыз зарарсыздандырыңыз.
7.1.2 Сүтті 80-90°-қа дейін қыздырыңыз, бірақ қайнауына жеткізбеңіз. Сосын оны бөлме температурасына дейін суытыңыз.
7.1.3 Құрғақ йогрут ұйытқысын ұнтаққа ұсақтаңыз. Йогурт дайындауға қажетті ұйытқы мөлшерін анықтау үшін ұйытқымен жиынтықта жеткізілуші нұсқаулықтарды орындаңыз.
7.1.4 1,4 л аспайтын сүтті ұсақталған йогурт ұйытқысымен біртекті

салмаққа дейін араластырыңыз.
7.1.5 Йогурт салмағын оларды қақпақтармен жаппай стақандарға құйыңыз.
7.1.6 Стақандарды йогурт жасағышқа орналастырыңыз және оның қақпағын жабыңыз.
7.1.7 «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмаларының көмегімен йогурт дайындауды бастаңыз. «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмасын басыңыз. Дайындау индикаторы жанады. Ұсынылатын дайындалу уақыты 8-12 сағатты құрайды.
7.1.8 Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмасын басыңыз, электр құралынан йогурттар салынған ыдыстарды алып шығыңыз, йогурттық салмаққа қоюланғанша дейін тоңазытқышқа 2-3 сағатқа қойыңыз.
7.1.9 Қалауынша қолдану алдында йогуртқа қант, жеміс үзімдерін, жидектерді, джем, дақылдарды және бас. қосуға болады.
7.1.10 Дайын йогуртты сонан соң 10 ретке дейін ұйытқы ретінде қолдануға болады. Бұл ретте келесі топтамадағы дайындау уақыты 6-7 сағатты құрайтын болады.

7.2 «Тірі» йогуртта йогурт

7.2.1 Электр құралынан стақандарды қақпақтарымен алып шығыңыз және стақандарды қақпақтарсыз зарарсыздандырыңыз.
7.2.2 Сүтті 80-90°-қа дейін қыздырыңыз, бірақ қайнауына жеткізбеңіз. Сосын оны бөлме температурасына дейін суытыңыз.
7.2.3 Қоспаларсыз 180 мл «тірі» йогуртпен 1,4 л артық емес сүтті біртекті қоспаға дейін араластырыңыз. Олардың құрамы дайын өнімде жарамдылық мерзімінің аяғында 1 г өнімге 10^7КОЕ кем еместі құрайтын үлкен мөлшердегі сүт қышқылды ағзалармен «тірі» йогуртты қолдану ұсынылады.
7.2.4. Оларды қақпақтармен жабусыз йогурт қоспасын стақандарға құйыңыз.
7.2.5 Стақандарды йогурт жасағышқа орналастырыңыз және оның қақпағын жабыңыз.
7.2.6. «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмаларының көмегімен йогурт дайындауды бастаңыз. «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмасын басыңыз. Дайындау индикаторы жанады. Ұсынылатын дайындалу уақыты 8-12 сағатты құрайды.
7.2.7 Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін «БАСТАУ/ТОҚТАТУ» батырмасын басыңыз, электр құралынан йогурттар салынған ыдыстарды алып шығыңыз, йогурттық салмаққа қоюланғанша дейін тоңазытқышқа 2-3 сағатқа қойыңыз.
7.2.8 Қалауынша қолдану алдында йогуртқа қант, жеміс үзімдерін, жидектерді, джем, дақылдарды және бас. қосуға болады.
7.2.9 Дайын йогуртты сонан соң 10 ретке дейін ұйытқы ретінде қолдануға болады. Бұл ретте келесі топтамадағы дайындау уақыты 6-7 сағатты құрайтын болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал тек йогуртты дайындауға арналған!

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз.

8.2 Қажет болған кезде электр құралының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз, қақпақты сумен жуыңыз. Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.
8.3 Қолданудан кейін қақпақтармен стақандарды сумен жуыңыз.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°С-тан +40°С-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:
- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату

Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді.Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- бұйымның ішіне бөгде заттардың түсіп кетуі немесе желдеткіш саңылаулардың өнімдердің, сұйықтықтардың және т.б. қалдықтары секілді үлкен мөлшердегі қалдықтармен бітеліп қалуы;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйым.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (қақпақтарымен шыны стақандар).

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе бұрышталуы;
- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ.
Мекен-жай: 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14.

Дайындаушы: Бинланд Интернэшэнэл Ко., Лимитид.
Мекен-жай: №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан Роуд, 315000, Нингбо, Қытай

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.